华泰财险附加临时修复(不构成最终修复的一部分)条款

兹经双方同意,由于发生了本保险合同承保的损害,被保险人为了继续项目施工而对保险标的进行临时修复所产生的开支和费用,本保险合同予以扩展承保。

此类临时修复应当不属于最终修复的一部分。对此,保险人将赔偿实际发生的费用,但就每次保险事故对临时修复所承担的最大赔偿责任不超过明细表约定金额。

Temporary repairs (not forming part of final repairs)

Costs and expenses incurred to carry out temporary repairs to the Insured Property as the result of Damage that is indemnifiable by this Policy in order to enable continuation of the Project.

Where such temporary repairs do not constitute part of the final repair, the maximum liability of the Insurers in respect of temporary repairs shall not exceed ____ on first loss basis per Occurrence.